

Ha akkor, az alatt a hét perc alatt elő mertem volna venni a gépet, akkor a hullaszállítók azt hitték volna, hogy én igazából le akarom őket fényképezni, és rám mosolyogtak volna, szívből, ahogy csak hullaszállító tud gyerekekre mosolyogni, és akkor én valamelyikük pofájába vágtam volna a fényképezőgépet, ami persze ábránd, hiszen nem így történt, de legalább ugyanolyan szépen ért volna véget a fotográfia története, mint ahogy kezdődött.

Ajánlás:

Herceg! Nem élt soha sehol semmilyen Engelhard. Vagy ha igen, nem volt fotográfus. Vagy ha az volt, nem ismertük egymást. Vagy ha ismertük is, nem hagyott rám semmit. S ha mégis rám hagyott, az nem más, mint e hét perc.

## VERSFORDÍTÁS-PÁLYÁZAT

William Shakespeare

---

### XVIII. SZONETT

Talán a nyári naphoz mérjelek?  
Szebb vagy annál, állandóbb, éteribb:  
Május bimbóját bántják rossz szelek,  
És ami nyár a nyárban, oly rövid:  
A mennybolt szeme néha túl tüzes,  
Aztán arany arcszíne megfakul,  
És szépségből a szépség árnya lesz,  
Így jár a világ, akaratlanul;  
Csak a te nyáridőd nem múlhat el,  
És te csak nyersz az elveszithetőn;  
Mert a halál árnyékán túl leszel,  
Ha egy verssorból átnyúlsz az időn:  
Míg lélegezni és látni lehet,  
Élni fog ez, s életet ad neked.